



# 老香江粵菜 Nostalgic Cantonese Specialties

	例 <i>portion</i>
鳳凰魚雲羹 (每位) Fish head broth, chicken liver, barbecued pork, bamboo shoots bean curd, black mushroom, egg (per person)	98
香燒金錢雞 (四件) Barbecued sliced pork, chicken liver (4 pieces)	138
蜜燒鳳肝伴燒排骨 Barbecued chicken liver, spareribs, honey sauce	168
梅子砵仔鵝 Steamed goose, plum sauce	208
豉椒炒豬肚尖 Sautéed pig's stomach, bell peppers, black bean sauce	238
懷舊蝦多士 Deep-fried shrimp toasts	248
雞蛋焗魚腸 Baked fish intestines, egg	228
香燒琵琶鴨 (半隻) Roasted duck (half)	210
豬油渣叉燒撈粗麵 (每位) Braised thick noodles, lard, barbecued pork (per person)	58
酥炸脆奶 Deep-fried fresh milk	138

# 燒味 Barbecued

	例 <i>portion</i>
燒味雙拼 Barbecued meat (two choices)	248
脆皮燒乳豬 Barbecued suckling pig	288
桂花蜜黑毛豬肉叉燒 Barbecued black pork, osmanthus honey sauce	228
明爐燒鵝 Roasted goose	218
玫瑰豉油雞 Poached chicken, soya sauce	218
桃里貴妃雞 Poached chicken	218
脆皮燒腩肉 Crispy roasted pork belly	188

# 鮑魚 Abalone

每位  
*per person*

蠔皇原隻十四頭乾鮑 1760  
Stewed whole dried 14 heads abalone, oyster sauce

蠔皇原隻七頭南非鮑 960  
Stewed whole 7 heads abalone, oyster sauce

蠔皇北菇鮑脯 200  
Braised sliced abalone, black mushroom, oyster sauce

翡翠原隻二十二頭鮮麻鮑 280  
Stewed whole 22 heads abalone, vegetables

婆參鮮鮑脯 240  
Stewed sliced abalone, sea cucumber

玉簪鮑魚卷（兩件） 240  
Rolls of sliced abalone, minced shrimp, vegetables (2 pieces)

原隻二十二頭凍鮑魚海蜇 280  
Chilled whole 22 heads abalone, jellyfish

例  
*portion*

鮑魚一品煲 1160  
Clay pot braised sliced abalone, bamboo pith, dried seafood

鮑魚雞粒豆腐煲 400  
Clay pot braised diced abalone, diced chicken, bean curd

心心相印（四件） 280  
Braised winter melon, sea cucumber, whole abalone (4 pieces)

# 燕窩、竹筍 Bird's Nest, Bamboo Pith

每位  
*per person*

蟹皇燴官燕 Braised imperial bird's nest, crab roe	750
竹筍釀官燕 (兩件) Braised bamboo pith, imperial bird's nest (2 pieces)	640
蟹皇扒竹筍 (兩件) Braised bamboo pith, crab roe (2 pieces)	160
雞蓉燴官燕 Minced chicken broth, imperial bird's nest	640
蟹肉燴官燕 Crabmeat broth, imperial bird's nest	640
百花釀竹筍 (兩件) Braised bamboo pith, minced shrimp (2 pieces)	140
鴿蛋扒竹筍 (兩件) Braised bamboo pith, pigeon eggs (2 pieces)	120
蒸竹筍釀上素卷 (兩件) Steamed bamboo pith rolls, fungus (2 pieces)	120
腿絲蘆筍竹筍卷 (兩件) Braised bamboo pith rolls, asparagus, shredded Jinhua ham (2 pieces)	120

# 菜 Vegetables

	<i>例 portion</i>
蟹肉扒芥菜膽 Braised mustard greens, crabmeat	238
瑤柱鮮菇小棠菜 Braised green cabbage, straw mushroom, conpoy sauce	228
蟹皇扒西蘭花 Sautéed broccoli, crab roe	228
腿蓉百花釀西蘭花 Braised broccoli, minced shrimp, minced Jinhua ham	218
煙肉葡汁焗四蔬 Baked mixed vegetables, bacon, Portuguese sauce	218
欖菜蝦乾肉鬆蜜糖豆 Sautéed honey bean, minced pork, dried shrimp, preserved olives	178
蠔皇鮑魚菇扒菜苗 Braised baby vegetables, oyster mushroom, straw mushroom, oyster sauce	178
蒜子腿絲杞子竹筴浸菜遠 Simmered vegetables, bamboo pith, wolfberries, shredded Jinhua ham, garlic	188
瑤柱海味雜菜煲 Stewed dried seafood casserole, conpoy, mixed vegetables	188
高湯腿絲鮮蘆筍 Simmered fresh asparagus, shredded Jinhua ham, supreme soup	188

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

## 魚 Fish

例  
*portion*

清蒸東星斑 Steamed east spotted garoupa	大 <i>large</i> 888	小 <i>small</i> 628
野菌煎東星斑球 Pan-fried fillet of east spotted garoupa, wild mushroom		388
金銀蒜蒸東星斑球小棠菜 Steamed fillet of east spotted garoupa, green cabbage, minced garlic		388
千島煙燻鱈魚窩粬 Smoked silver cod, crispy rice, Thousand Island dressing		298
香草桂花煙燻銀鱈魚 Smoked silver cod, herbs, osmanthus		298

## 龍蝦 Lobster

上湯焗本灣龍蝦 Sautéed lobster, supreme sauce		1168
芝士焗本灣龍蝦 Baked lobster, cheese sauce		1168
龍皇太子伴明珠 Sautéed lobster, scallops, honeydew melon		450

# 蝦 Shrimp

例  
*portion*

花雕醉翁海蝦 Drunken shrimps, supreme soup	308
火焰海蝦 Drunken shrimps flambé	308
白灼海蝦 Poached fresh shrimps	248
XO 醬彩椒大蝦球 Sautéed prawns, bell peppers, homemade XO chilli sauce	298
四川鮮蝦仁 “Sichuan” sauteed shrimps	258
花雕帶子蝦球蒸蛋白（四件） Steamed egg white, scallops, shrimps, Chinese wine (4 pieces)	258
脆皮荷塘蟹粉百花球 Deep-fried minced shrimp, crab roe, water chestnut	248
燒金錢雞大蝦球（四件） Barbecued sliced pork, chicken liver, prawns (4 pieces)	228



## 蟹 Crab

	<i>例 portion</i>
清蒸膏蟹 Steamed fresh green crab	438
豉椒焗肉蟹 Sautéed fresh gross crab, black bean, pepper sauce	438
西蘭花椒鹽鮮蟹鉗 (四隻) Sautéed crab claws, broccoli, spicy salt (4 pieces)	300
洋葱鮮奶焗釀蟹蓋 (每個) Baked crab shell, crabmeat, onion, fresh milk (each)	150
葡汁燕窩焗釀蟹蓋 (每個) Baked crab shell, bird's nest, crabmeat, Portuguese sauce (each)	180
百花炸釀蟹鉗 (每隻) Deep-fried crab claw, minced shrimp (each)	108
生菜盞黑松露菌炒桂花蟹肉 Fried crabmeat, egg, black truffle, lettuce wraps	268

## 貝 Shellfish

XO 醬花姿螺片 Sautéed sliced squid, conch, homemade XO chilli sauce	268
焗釀鮮嚮螺 (每隻) Baked sea whelk, diced conch, mushroom (each)	128
翡翠鮮帶子 Sautéed scallops, vegetables	288

# 家禽 Poultry

	半隻 <i>half</i>	全隻 <i>whole</i>
脆皮炸子雞 Deep-fried crispy chicken	220	440
西檸煎軟雞 Pan-fried boneless chicken, lemon sauce	210	420
金華玉樹雞 Steamed boneless chicken, Jinhua ham, vegetables	250	500
正宗鹽焗雞 Baked chicken, rock salt	220	440
鮮果片皮雞 Sliced chicken, fresh fruit, lettuce wraps	230	460
荔蓉香酥鴨 Deep-fried boneless duck, mashed taro	210	420
江南富貴雞 (一天前預訂) Whole chicken wrapped in lotus leaf, baked in clay <i>Order 24 hours in advance</i>		880
北京片皮鴨 Roasted Peking duck		550
北京片皮鴨兩食 (鴨鬆生菜包或彩椒炒鴨件) Roasted Peking duck; sautéed shredded duck, lettuce wraps or sautéed sliced duck, bell peppers, black bean sauce		680
燒雲腿炒乳鴿脯 Sautéed sliced pigeon, Jinhua ham		260

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。  
All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

# 豬、牛 Pork, Beef

例  
*portion*

蘆筍野生木耳牛柳條 Sautéed shredded beef, wild fungus, asparagus	228
中式煎牛柳 Pan-fried fillet of beef, Chinese style	218
川醬乾蔥牛肉粉絲煲 Clay pot sautéed green bean noodles, sliced beef, shallot, chilli sauce	188
彩虹牛柳粒 Sautéed diced beef, bell peppers	218
彩椒牛鬆麻婆豆腐 Braised bean curd, minced beef, bell peppers, chilli sauce	188
鎮江香醋骨 Braised spareribs, black vinegar	188
XO 醬銀芽榨菜炒北菇絲肉絲 Sautéed shredded pork, preserved vegetables, black mushroom, bean sprouts, homemade XO chilli sauce	188
蠔油菜遠牛肉 Sautéed sliced beef, vegetables, oyster sauce	188
菠蘿咕嚕肉 Sweet and sour pork, pineapple	188
川醬西芹腰果炒肉丁 Sautéed diced pork, cashew nuts, celery, chilli sauce	188

## 湯 Soup

	每位 <i>per person</i>	例 <i>portion</i>
是日老火靚湯 Soup of the day	98	228
竹筴蟹拑鴿蛋湯 Bamboo pith soup, fresh crab claws, pigeon eggs	168	588
花膠北菇燉菜膽 Double-boiled black mushroom soup, fish maw, Chinese cabbage	188	688
成都酸辣湯 Hot and sour soup	98	308
韭皇瑤柱羹 Shredded conpoy broth, chive stems	98	308
蟹肉粟米羹 Crabmeat broth, sweet corn	98	308
海皇豆腐羹 Seafood broth, diced bean curd	98	308
西湖牛肉羹 Minced beef broth, egg white	98	308
香茜皮蛋斑片湯 Sliced garoupa soup, coriander, preserved egg	138	418
陳皮鴨絲羹 Shredded duck broth, Mandarin peel, bamboo shoots	98	308
竹筴上素湯 Bamboo pith soup, vegetables	98	308
草菇雞片湯 Straw mushroom soup, sliced chicken	98	308

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

# 素 Vegetarian

每位  
*per person*

燕窩竹筍金粟豆腐羹 170  
Bean curd broth, bird's nest, bamboo pith, sweet corn

例  
*portion*

彩椒野生木耳素雞鮮蘆筍 198  
Sautéed asparagus, black fungus, bell peppers, vegetarian chicken

蝦籽竹筍百合扒滑豆腐 218  
Steamed bean curd, bamboo pith, lily bulbs, shrimp roe sauce

米盞果仁炒素丁 178  
Sautéed diced carrot, straw mushroom, nuts, rice basket

香煎竹筍野菌腐皮卷 188  
Pan-fried bean curd skin rolls, bamboo pith, wild mushroom

金銀蒜金粟茄子蒸粉皮 168  
Steamed eggplant, sweet corn, thick noodles, garlic

川汁榆耳北菇燒玉子豆腐 178  
Braised egg bean curd, black mushroom, elm fungus, chilli sauce

燕液如意素福袋 (四件) 188  
Braised bean curd skin dumplings, elm fungus, vegetables  
bird's nest sauce (4 pieces)

## 飯麵 Rice, Noodles

	每位 <i>per person</i>	例 <i>portion</i>
錦繡炒飯 Fried rice, diced shrimp, tomatoes, shredded duck	98	208
XO 醬牛鬆炒飯 Fried rice, minced beef, homemade XO chilli sauce	98	208
揚州炒飯 Fried rice, diced shrimp, barbecued pork	98	208
瑤柱蛋白炒飯 Fried rice, shredded conpoy, egg white	118	228
甫魚鮮菇炆伊府麵 Braised e-fu noodles, straw mushroom, dried sole	98	208
鮮蝦雲吞麵 Wonton noodles, shrimp, pork, soup	98	208
蟹肉燴伊府麵 Braised e-fu noodles, crabmeat	148	278
雪裏紅火鴨絲炆米 Braised vermicelli, shredded duck, preserved vegetables	98	208
金腿上湯生麵 Noodles, shredded Jinhua ham, soup	98	208
黑椒牛柳絲炒烏冬 Fried udon, shredded beef, black pepper sauce	98	228

# 葡萄酒 Wine

	杯 <i>glass</i>	瓶 <i>bottle</i>
<b>香檳 CHAMPAGNE</b>		
Moet et Chandon Impertial Brut NV	175	820
<b>有氣葡萄酒 SPARKLING WINE</b>		
Zonin Prosecco Brut NV, Italy	105	525
<b>白葡萄酒 WHITE</b>		
Chardonnay, Brand's Laira, Australia	95	475
Sauvignon Blanc, Mahi, New Zealand	105	525
<b>紅葡萄酒 RED</b>		
Cabernet Sauvignon, Brand's Laira, Australia	95	475
Bourgogne, Domaine Faiveley, France	105	525

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

## 啤酒、果酒 Beer & Cider

	半品脫 <i>half pint</i>	一品脫 <i>pint</i>
生啤酒 DRAUGHT Asahi	58	80
		瓶 <i>bottle</i>
San Miguel, Hong Kong		68
Tsing Tao, China		68
Asahi Super Dry, Japan		68
Kirin Ichiban, Japan		68
Sapporo, Japan		68
Carlsberg, Denmark		68
Heineken, Holland		68
Foster's, Australia		68
Blue Girl, Germany		68
Somersby Apple Cider, Sweden		68
Singha, Thailand		68
Erdinger, Germany		72
Erdinger Dunkel, Germany (Dark)		72
Diamond Black, England		72
Guinness Stout, Ireland		72
Hoegaarden, Belgium		72
K1664 Blanc, France		72
K1664 Lager, France		72

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.



# 雞尾酒 Cocktail

杯  
*glass*

<b>Sex on the Beach</b> <i>Vodka, peach liqueur, cranberry juice, pineapple juice</i>	90
<b>Sea Breeze</b> <i>Vodka, cranberry juice, grapefruit juice, lime juice</i>	90
<b>Dry Martini</b> <i>Gin, dry vermouth, olive</i>	90
<b>Cosmopolitan</b> <i>Vodka, triple sec, cranberry juice, lime juice</i>	90
<b>Mojito</b> <i>Rum, fresh mint, fresh lime, soda water, sugar</i>	90
<b>Sake Mojito</b> <i>Sake, fresh mint, fresh lime, soda water, sugar</i>	90
<b>Margarita</b> <i>Tequila, triple sec, lemon juice, syrup, salt rim</i>	90
<b>Pina Colada</b> <i>Rum, pineapple juice, coconut milk, fresh milk</i>	90
<b>Daiquiri</b> <i>Rum, lemon juice, syrup, choice of fruit</i>	90
<b>Bellini</b> <i>Peach liqueur, champagne</i>	170
<b>Kir Royal</b> <i>Creme de cassis, champagne</i>	170
<b>Mimosa</b> <i>Fresh orange juice, champagne</i>	170

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。  
All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

# 烈酒 Spirit

	杯 <i>glass</i>	瓶 <i>bottle</i>
白蘭地 BRANDY		
Remy Martin V.S.O.P	98	1700
Hennessy V.S.O.P	98	1700
Club de Remy Martin	115	1800
Martell Cordon Bleu	275	3600
Martell XO	275	3600
Hennessy XO	275	3600
Remy Martin XO	275	3600
Hennessy Paradis	680	14000
Louis XIII Remy Martin	2750	58000

	杯 <i>glass</i>
餐前酒 APERITIF	
Campari	82
Dubonnet	82
Pernod	82
Vermouth	82

## 雪利酒、波特酒 SHERRY & PORT

Bristol Cream	82
Tio Pepe dry	82
Taylor's Ruby	82
Dow's, 10 years Tawny Port	105

	杯 <i>glass</i>	瓶 <i>bottle</i>
<b>氈酒 GIN</b>		
Beefeater	82	1180
Gordon's	82	1180
Bombay Sapphire	85	1180
Tanqueray	85	1180
<b>龍舌蘭酒 TEQUILA</b>		
Olmecca Bianco	88	1180
<b>伏特加 VODKA</b>		
Absolut	82	1180
Smirnoff	82	1180
Stolichnaya	82	1180
Grey Goose	110	1580
<b>蘇酒 RUM</b>		
Bacardi	82	1180
Myer's	82	1180
<b>利口酒 LIQUEUR, EAUX DE VIE, GRAPPA</b>		
Amaretto	82	1180
Bailey's Irish cream	82	1180
Creme de Banana	82	1180
Kahlua	82	1180
Malibu	82	1180
Midori	82	1180
Peach	82	1180
Tia Maria	82	1180
Galliano	82	1180
Cointreau	82	1180
Grand Marnier	82	1180
Drambuie	82	1180
Sambuca	82	1180
Calvados	82	1180
Grappa, Chardonnay di Nonino	82	1180

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

# 威士忌 Whisky

	杯 <i>glass</i>	瓶 <i>bottle</i>
<b>蘇格蘭 SCOTCH</b>		
J&B Rare	95	1180
Ballantine's 12 years	95	1180
Chivas Regal 12 years	95	1180
Johnnie Walker Black Label	95	1180
Balvenie DoubleWood 12 years	98	1280
Ballantine's 17 years	155	2650
Chivas Regal 18 years	155	2650
Royal Salute 21 years	220	3380
Johnnie Walker Blue Label	240	3880
<b>單一麥芽 SINGLE MALT</b>		
Bowmore 12 years	95	1180
Glenfiddich 12 years	95	1180
Glenmorangie, The Original	95	1180
The Macallan 12 years	118	1650
Auchentoshan Three Wood	120	1850
The Macallan 18 years	180	2850
Glenmorangie 18 years	205	2850
<b>美國 BOURBON</b>		
Wild Turkey	95	1180
Early Times	95	1180
Jack Daniel's	95	1180
<b>加拿大及愛爾蘭 CANADIAN &amp; IRISH</b>		
Canadian Club	95	1180
John Jameson	95	1180
<b>日本 JAPANESE</b>		
Taketsuru pure malt	105	1450
Yoichi single malt, 10 years	150	2350

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.

# 無酒精雞尾酒 Non-alcoholic Cocktail

杯  
*glass*

<b>Apple Breeze</b> <i>Apple juice, cranberry juice, lime cordial</i>	75
<b>Autumn Lychee</b> <i>Lychee syrup, grenadine, ginger beer</i>	75
<b>Kiwi Bliss</b> <i>Kiwi syrup, fresh lime juice, pineapple juice, soda water</i>	75
<b>Okinawa Blush</b> <i>Coconut milk, fresh milk, pineapple juice, sprite, grenadine</i>	75
<b>Ray of Sunshine</b> <i>Orange juice, pineapple juice, cranberry juice, lime cordial</i>	75
<b>Virgin Mojito</b> <i>Fresh mint, fresh lime, soda water, sugar</i>	75
<b>Virgin Sea Breeze</b> <i>Cranberry juice, grapefruit juice, lime cordial</i>	75
<b>Fruit Punch</b> <i>Orange juice, pineapple juice, grenadine</i>	75
<b>Pineapple Cooler</b> <i>Pineapple juice, soda water, syrup</i>	75
<b>Virgin Mary</b> <i>Tomato juice, tabasco, black pepper, celery salt</i>	75

# 無酒精飲品 Non-alcoholic Beverage

杯  
*glass*

## 鮮蔬果汁 FRESH JUICE

橙、西柚、蘋果、西瓜、芒果、甘筍

65

Orange, Grapefruit, Apple, Watermelon, Mango, Carrot

## 凍蔬果汁 CHILLED JUICE

蘋果、紅莓、菠蘿、番茄

62

Apple, Cranberry, Pineapple, Tomato

## 無氣礦泉水 STILL WATER

伊雲、普娜

60

Evian, Acqua Panna

## 有氣礦泉水 SPARKLING WATER

法國巴黎、聖培露

60

Perrier, San Pellegrino

## 汽水 SOFT DRINK

可口可樂、健怡可樂、零系可樂、雪碧、  
梳打水、湯力水、

薑汁汽水、薑汁啤酒

58

Coca Cola, Coke Light, Coke Zero, Sprite,  
Soda Water, Tonic Water,  
Ginger Ale, Ginger Beer

所有價目均以港幣計算並須另加一服務費。

All prices are in Hong Kong Dollar and subject to a 10% service charge.